

COVID-19 – Bildungskontinuität Ratgeber für Eltern von Schülern der Primärstufe

Die Bildungskontinuität ermöglicht eine Beibehaltung der Beziehung zwischen einem Schüler und seinen Lehrern, insbesondere bei größeren Entfernungen zwischen ihnen.

Die Schließung der Schule bedeutet keine neue Ferienzeit. Die Beziehung zur Einrichtung und den Lerninhalten soll auf unterschiedliche Art und Weise aufrechterhalten werden. Es ist wichtig, dass jeder Schüler von dieser Kontinuität profitiert, ganz gleich ob eine Internetverbindung besteht oder nicht.

Ein Kind in der Primärstufe muss bei der Aneignung der Inhalte und der Lernmittel begleitet werden. Sein Lehrer, die Schulleiterin/der Schulleiter seiner Schule und der Führungsstab des Schulbezirks um den Schulrat sorgen im Einklang mit den Schulbüchern und Heften dafür, dass jeder Schüler seine Ausbildung weiterverfolgt, um die erworbenen Kenntnisse nicht zu verlieren.

Ihr Kind wird gebeten sich in diesen 14 Tagen so weit wie möglich von anderen (Mitschülern und Großeltern) fernzuhalten: diese ruhige Zeit kann dazu gut sein, sich mit der Lektüre verschiedenster Bücher zu befassen.

Mein Kind ist in einer Schule eingeschult:

Ich weiß, dass der Leiter der Schule, die mein Kind besucht, mein erster Ansprechpartner ist.

Ich versichere mich, dass meine angegebene Telefonnummer(n) und E-Mail-Adresse auf dem neuesten Stand sind.

Ich besuche regelmäßig den elektronischen Briefkasten und/oder die Homepage der Schule sowie ENT (falls die Schule darüber verfügt) um wichtige Informationen zur Entwicklung der Situation zur Kenntnis zu nehmen. Ich logge mich auf der Homepage des Oberschulamts oder des Départements ein, um Veränderungen der Lage und die aktualisierten Anweisungen zu erfahren.

Die Schule schließt	<p><u>Wenn ich über einen Internetzugang verfüge:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Ich besuche regelmäßig die Homepage des Schulbezirks, wo ich wichtige Informationen finden kann; - Ich werde von den Bildungsbeauftragten Anweisungen zu pädagogischen Aktivitäten meines Kindes erhalten, damit dieser bereits gelernte Stoff reaktiviert oder neue Kapitel angeht; - Wenn die Schule eine Maßnahme zur weiteren (Fern-)Betreuung beschließt öffne ich ein Konto für mein Kind auf der CNED-Plattform <i>Ma classe à la maison</i> (meine Klasse zu Hause) und ich helfe ihm damit, sich mit diesem Werkzeug vertraut zu machen. Um das Konto zu eröffnen, werde ich einen Link bekommen; - Einige Lernmittel befinden sich online auf der Homepage der <i>direction des services départementaux de l'Éducation nationale (DSDEN)</i> oder auf der Homepage des Oberschulamts, ich kann sie dort einsehen. <p><u>Wenn ich nicht über einen Internetzugang verfüge:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Ich nehme Kontakt zum Schulleiter auf, um die vorbereiteten Lehrmittel, die meinem Kind bei der Festigung des Erlernten helfen, abzuholen; - Ich bekomme die Anweisungen und die verschiedenen Lehrmittel entweder per Post oder beim Rathaus, welches die Dokumente bekommen wird; - Ich ermutige mein Kind zu lesen, zu schreiben und zu zählen.
----------------------------	---

Bei Schwierigkeiten nehme ich Kontakt zum entsprechenden Klassenlehrer oder zum Schulleiter auf. Falls nötig rufe ich die Nummer an, die unter der Rubrik *Continuité pédagogique* auf der Homepage des Oberschulamts steht.

Ich logge mich auf der Homepage des Oberschulamts oder des Départements ein, um Veränderungen der Lage und die aktualisierten Anweisungen zu erfahren.

Ich erinnere mein Kind an die schützenden Verhaltensweisen:



COVID-19

**CORONAVIRUS,
POUR SE PROTÉGER ET PROTÉGER LES AUTRES**

- Se laver très régulièrement les mains**
- Tousser ou éternuer dans son coude**
- Utiliser un mouchoir à usage unique et le jeter**
- SI VOUS ÊTES MALADE
Porter un masque chirurgical jetable**

**Vous avez des questions sur le coronavirus ?
GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS**

0 800 130 000
(appel gratuit)

(pour information, ces consignes se traduisent par :

1. Sich regelmäßig die Hände waschen
2. In den Ellbogen husten oder niesen
3. Ein Einwegtaschentuch benutzen und wegwerfen
4. Bei Krankheit: eine chirurgische Wegwerfmaske tragen)



COVID-19

CORONAVIRUS, POUR SE PROTÉGER ET PROTÉGER LES AUTRES

Se laver très régulièrement les mains

Tousser ou éternuer dans son coude

Utiliser un mouchoir à usage unique et le jeter

**SI VOUS ÊTES MALADE
Porter un masque chirurgical jetable**

Vous avez des questions sur le coronavirus ?
[GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS](https://www.gouvernement.fr/info-coronavirus)

0 800 130 000
(appel gratuit)